NAVEE

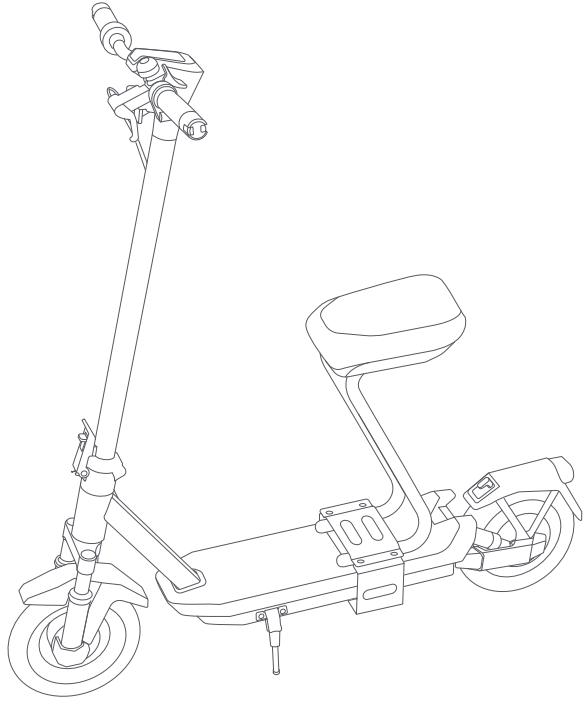
NAVEE Scooter Seat

A0100

EN User Manual
DE Benutzerhandbuch
FR Manuel de l'utilisateur
IT Manuale dell'utente
ES Manual del Usuario
RU Руководство пользователя
AR دليل المستخدم
CN 使用说明书

Welcome to your new ride.

The NAVEE scooter seat (hereinafter referred to as “the seat”) is designed to provide a comfortable seated riding experience.
Applicable models: GT3 series/ST3 series/G5 series/ST5 series/GT5 series

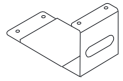


The illustrations in this manual are for reference only, the actual appearance shall be subject to actual product.

1. Package Contents



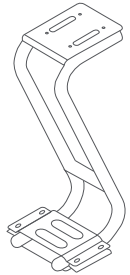
Left Mounting Bracket



Right Mounting Bracket



Seat Cushion

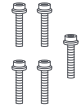


Seat Post Bracket

Accessory Pack



M6×12 Screws & Washers × 7



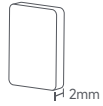
M6×25 Screws & Washers × 5



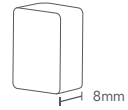
5mm Hex Wrench



Mounting Bracket Foam × 2
For GT3 series/ST3 series/ G5 series

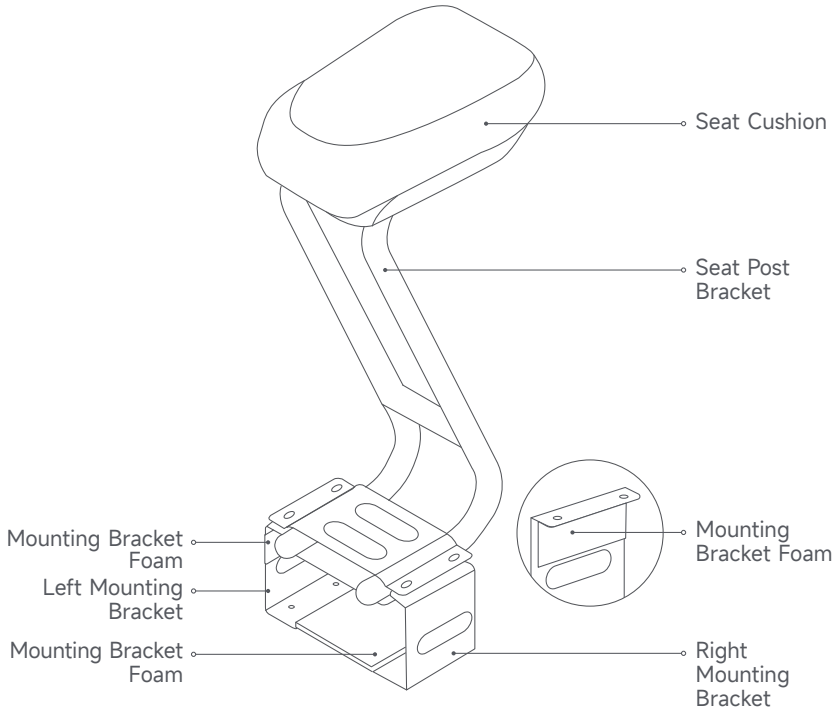


Mounting Bracket Foam × 1
For ST3 series/G5 series/ ST5 series/GT5 series



Mounting Bracket Foam × 1
For GT3 Series

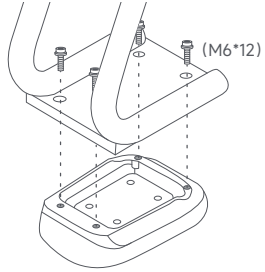
2. Product Overview



3. Installation & Use

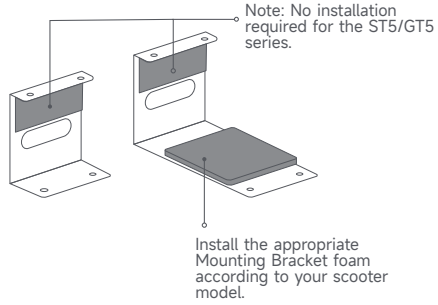
3.1 Installing the Seat Cushion

As shown, align the seat post bracket with the seat cushion. Pre-tighten the screws in sequence. After adjusting the position, tighten them securely with the hex wrench.

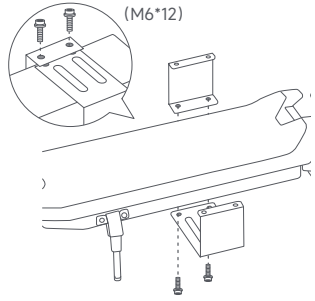


3.2 Installing the Seat

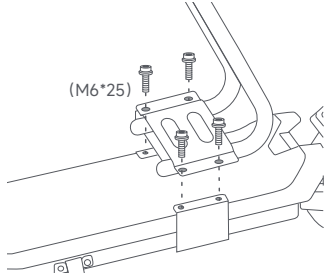
1. Install the Mounting Bracket Foam separately.



2. Pre-install the left and right Mounting Brackets onto the seat. Fasten and tighten the two bottom screws.

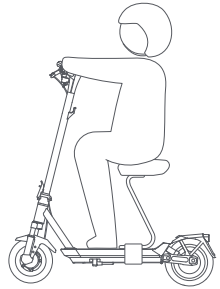


3. Place the seat bracket on the deck. Pre-tighten the four screws in the order shown. Once the seat is secured, fully tighten all screws.



3.3 Seated Riding

After installation, ensure the seat is securely mounted. Once confirmed, enjoy a safe and comfortable seated ride.



4. Precautions

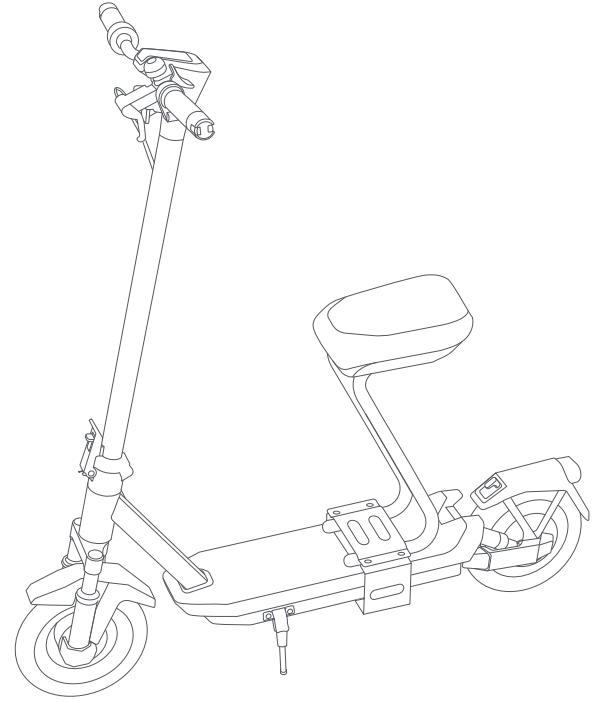
- Do not ride with passengers.
- Before each ride, check that the seat is properly secured. Do not ride unless confirmed.
- After installing the seat, do not fold the scooter.

5. Parameters

Seat	Product Name	NAVEE Scooter Seat
	Model	A0100
	Size (Installed)	300 x 203 x 685 mm
	Net Weight	4.06 kg
	Seat Post	Stable dual seat posts
	Height	640 mm
	Material	Steel
	Maximum Payload	120 kg

Willkommen bei Ihrer neuen Fahrt.

Der NAVEE Scooter-Sitz (im Folgenden als „der Sitz“ bezeichnet) ist so konzipiert, dass er ein komfortables Fahrgefühl im Sitzen bietet.
Anwendbare Modelle: GT3-Serie/ST3-Serie/G5-Serie/ST5-Serie/GT5-Serie

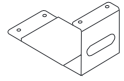


Die Abbildungen in diesem Handbuch dienen nur zur Referenz, das tatsächliche Erscheinungsbild richtet sich nach dem tatsächlichen Produkt.

1. Lieferumfang



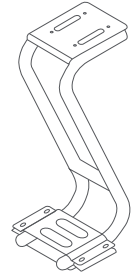
Linke
Montageschiene



Rechte
Montageschiene



Sitzkissen



Sitzrohrhalterung

Zubehörpaket



M6×12 Schrauben &
Unterlegscheiben × 7



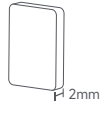
M6×25 Schrauben &
Unterlegscheiben × 5



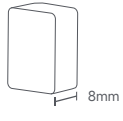
5mm
Inbusschlüssel



Montageschienen-
Schaum × 2
Für GT3-Serie/ST3-Serie/G5-
Serie

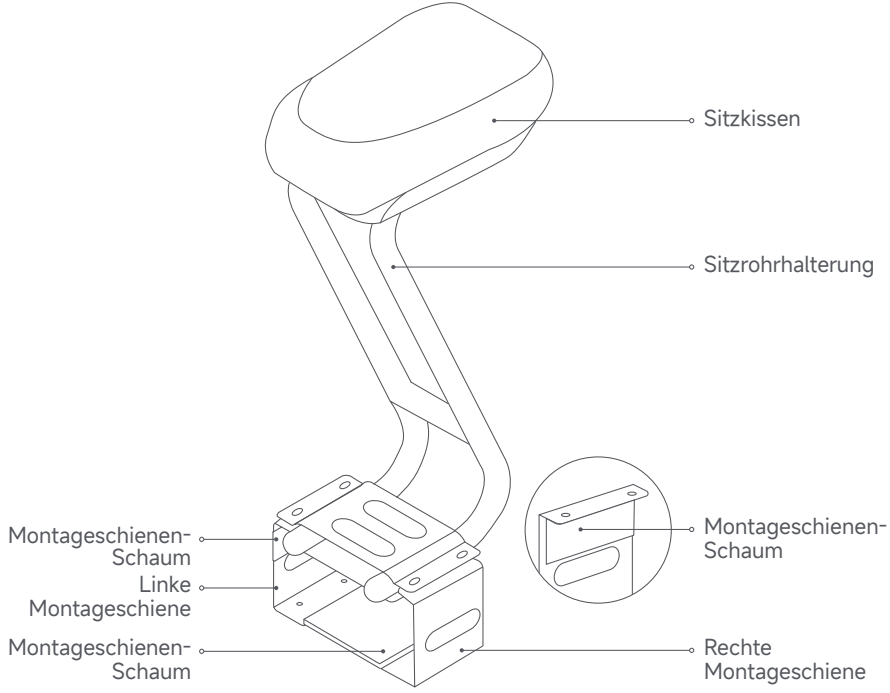


Montageschienen-
Schaum × 1
Für ST3-Serie/G5-Serie/
ST5-Serie/GT5-Serie



Montageschienen-
Schaum × 1
Für GT3-Serie

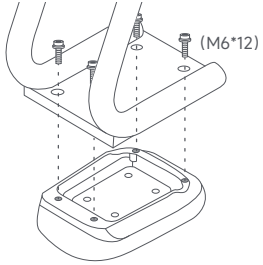
2. Produktübersicht



3. Installation & Nutzung

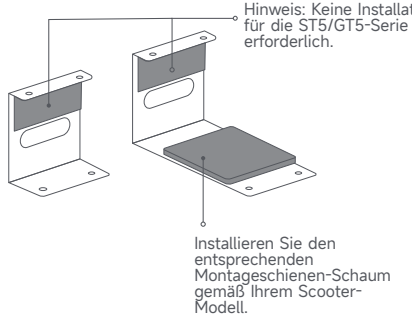
3.1 Installation des Sitzkissens

Wie gezeigt, richten Sie die Sitzrohrhalterung mit dem Sitzkissen aus. Ziehen Sie die Schrauben der Reihe nach vor.
Nach der Positionsanpassung ziehen Sie sie mit dem Inbusschlüssel fest.

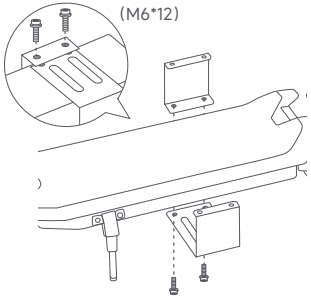


3.2 Installation des Sitzes

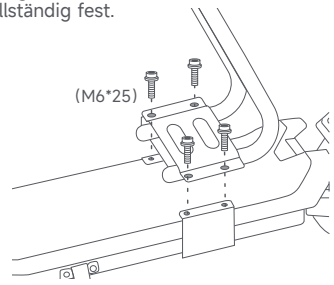
1. Installieren Sie den Montageschienen-Schaum separat.



2. Montieren Sie die linke und rechte Montageschiene vor dem Sitz. Befestigen und ziehen Sie die beiden unteren Schrauben fest.

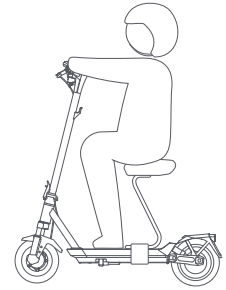


3. Platzieren Sie die Sitzhalterung auf dem Deck. Ziehen Sie die vier Schrauben in der angegebenen Reihenfolge vor. \nSobald der Sitz gesichert ist, ziehen Sie alle Schrauben vollständig fest.



3.3 Sitzen und Fahren

Nach der Installation sicherstellen, dass der Sitz fest montiert ist. Nach Bestätigung genießen Sie eine sichere und komfortable Fahrt im Sitzen.



4. Vorsichtsmaßnahmen

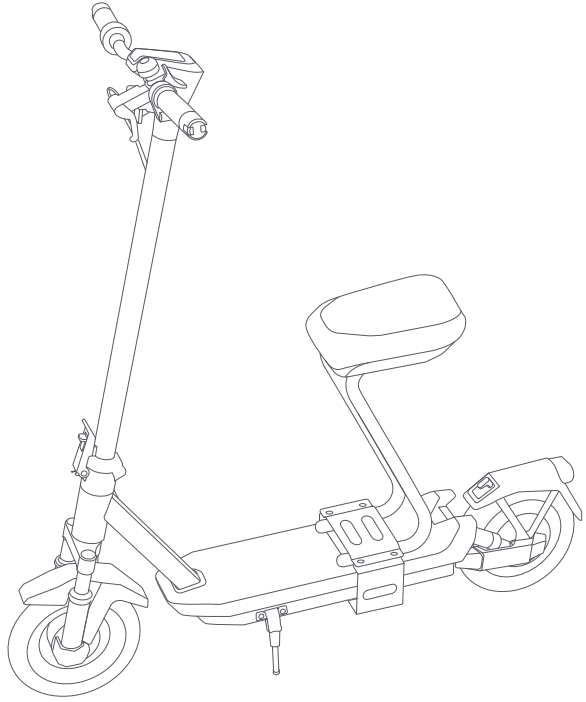
- Fahren Sie nicht mit Passagieren.
- Überprüfen Sie vor jeder Fahrt, ob der Sitz ordnungsgemäß gesichert ist. Fahren Sie nicht, es sei denn, dies ist bestätigt.
- Falten Sie den Scooter nach der Installation des Sitzes nicht.

5. Parameter

Sitz	Produktname	NAVEE Scooter-Sitz
	Modell	A0100
	Größe (installiert)	300 x 203 x 685 mm
	Nettogewicht	4,06 kg
	Sitzrohr	Stabile doppelte Sitzrohre
	Höhe	640 mm
	Material	Stahl
	Maximale Traglast	120 kg

Bienvenue dans votre nouvelle conduite.

Le siège de scooter NAVEE (ci-après dénommé « le siège ») est conçu pour offrir une expérience de conduite assise confortable.
Modèles applicables : séries GT3/ST3/G5/ST5/GT5

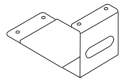


Les illustrations de ce manuel sont à titre de référence uniquement, l'apparence réelle doit être soumise au produit réel.

1. Contenu de l'emballage



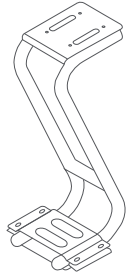
Support de montage gauche



Support de montage droit



Coussin de siège

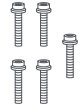


Support de tige de siège

Pack d'accessoires



Vis M6×12 & Rondelles × 7



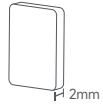
Vis M6×25 & Rondelles × 5



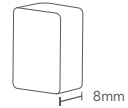
Clé hexagonale de 5 mm



Mousse de support de montage × 2
Pour les séries GT3/ST3/G5

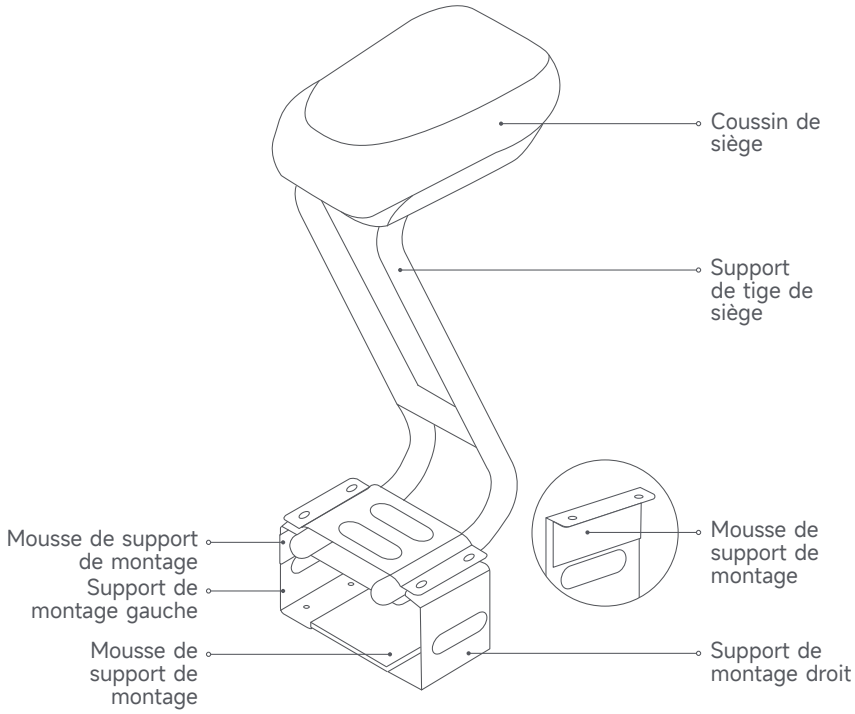


Mousse de support de montage × 1
Pour les séries ST3/G5/ST5/GT5



Mousse de support de montage × 1
Pour la série GT3

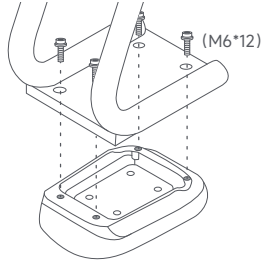
2. Aperçu du produit



3. Installation et utilisation

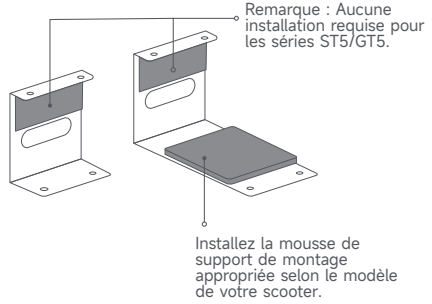
3.1 Installation du coussin de siège

Comme indiqué, alignez le support de tige de siège avec le coussin de siège. Pré-serrez les vis dans l'ordre.
Après avoir ajusté la position, serrez-les solidement avec la clé hexagonale.

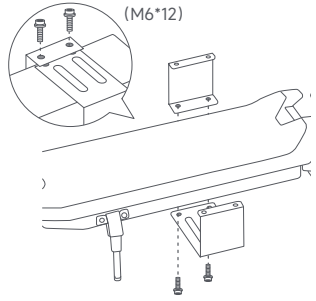


3.2 Installation du siège

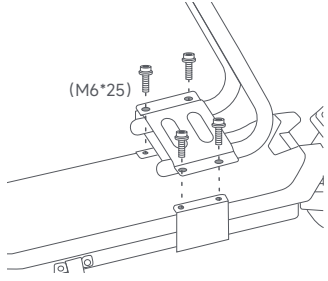
1. Installez la mousse de support de montage séparément.



2. Pré-installez les supports de montage gauche et droit sur le siège. Fixez et serrez les deux vis du bas.

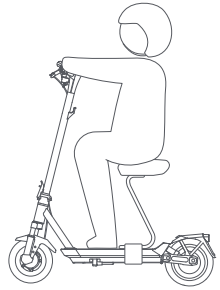


3. Placez le support de siège sur le plateau. Pré-serrez les quatre vis dans l'ordre indiqué. \nUne fois le siège sécurisé, serrez complètement toutes les vis.



3.3 Conduite assise

Après l'installation, assurez-vous que le siège est solidement monté. Une fois confirmé, profitez d'une conduite assise sûre et confortable.



4. Précautions

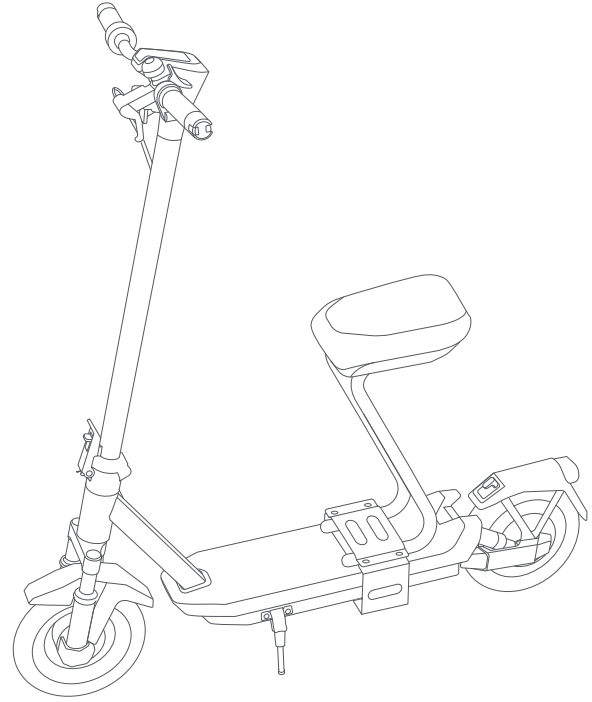
- Ne pas rouler avec des passagers.
- Avant chaque trajet, vérifiez que le siège est correctement fixé. Ne pas rouler à moins que cela ne soit confirmé.
- Après avoir installé le siège, ne pliez pas le scooter.

5. Paramètres

Siège	Nom du produit	Siège de scooter NAVEE
	Modèle	A0100
	Taille (installée)	300 x 203 x 685 mm
	Poids net	4.06 kg
	Tige de siège	Tiges de siège doubles stables
	Hauteur	640 mm
	Matériau	Acier
	Charge maximale	120 kg

Benvenuto nella tua nuova esperienza di guida.

Il sedile per scooter NAVEE (di seguito denominato \"il sedile\") è progettato per fornire un'esperienza di guida comoda.
Modelli applicabili: serie GT3/serie ST3/serie G5/serie ST5/serie GT5.

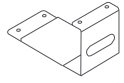


Le illustrazioni in questo manuale sono solo a scopo di riferimento, l'aspetto reale sarà soggetto al prodotto effettivo.

1. Contenuto della confezione



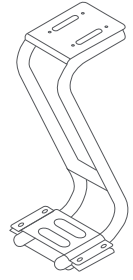
Supporto di montaggio sinistro



Supporto di montaggio destro



Cuscino del sedile



Supporto del tubo del sedile

Pacchetto accessori



Viti M6×12 & Rondelle × 7



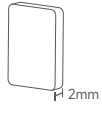
Viti M6×25 & Rondelle × 5



Chiave esagonale da 5 mm



Schiuma per supporto di montaggio × 2
Per serie GT3/serie ST3/ serie G5

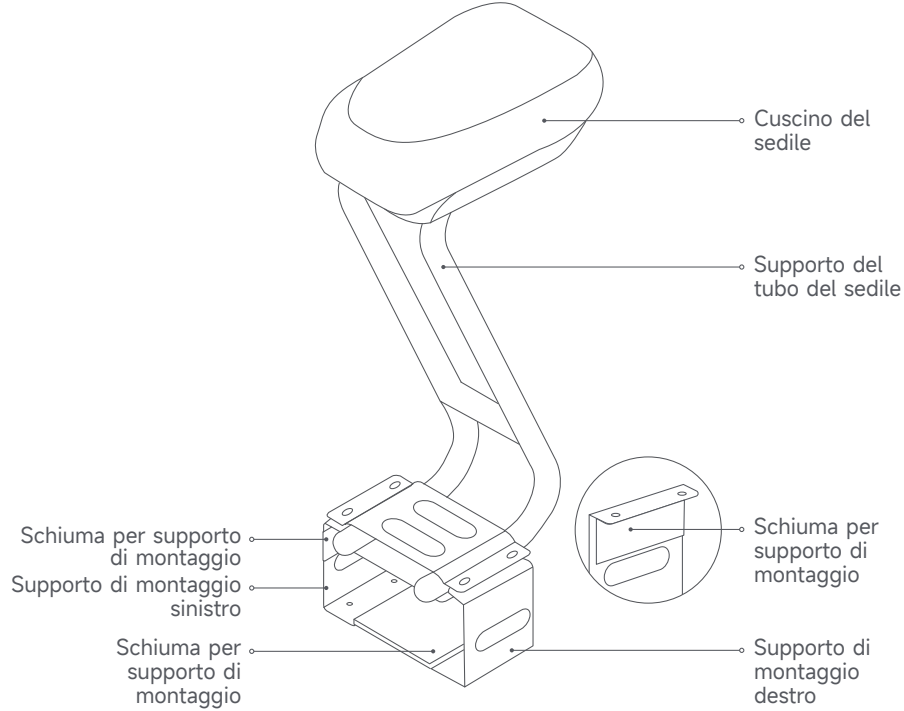


Schiuma per supporto di montaggio × 1
Per serie ST3/serie G5/ serie ST5/serie GT5



Schiuma per supporto di montaggio × 1
Per serie GT3

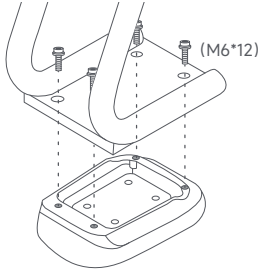
2. Panoramica del prodotto



3. Installazione e utilizzo

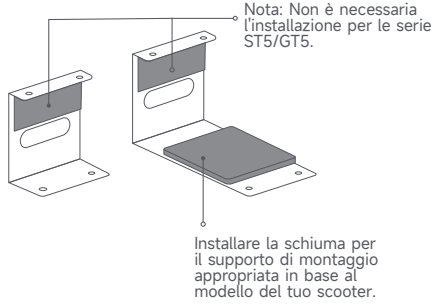
3.1 Installazione del cuscino del sedile

Come mostrato, allineare il supporto del tubo del sedile con il cuscino del sedile. Pre-stringere le viti in sequenza.
Dopo aver regolato la posizione, stringerle saldamente con la chiave esagonale.

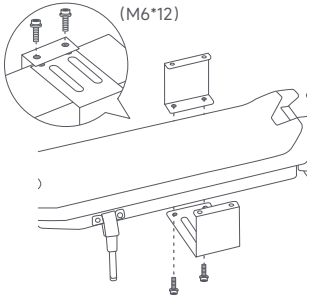


3.2 Installazione del sedile

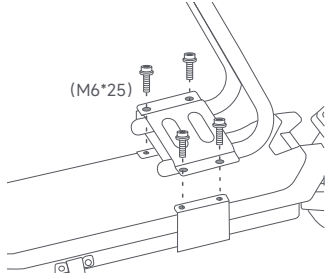
1. Installare separatamente la schiuma per il supporto di montaggio.



2. Pre-installare i supporti di montaggio sinistro e destro sul sedile. Fissare e stringere le due viti inferiori.

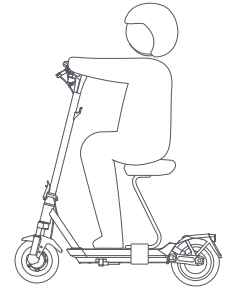


3. Posizionare il supporto del sedile sul ponte. Pre-stringere le quattro viti nell'ordine mostrato. \nUna volta che il sedile è fissato, stringere completamente tutte le viti.



3.3 Guida seduta

Dopo l'installazione, assicurarsi che il sedile sia montato saldamente. Una volta confermato, goditi una guida sicura e confortevole.



4. Precauzioni

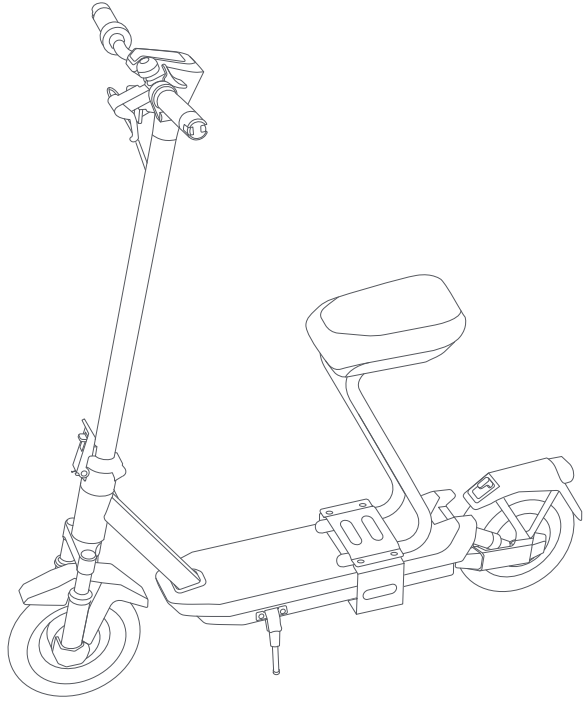
- Non guidare con passeggeri.
- Prima di ogni viaggio, controllare che il sedile sia fissato correttamente. Non guidare se non confermato.
- Dopo aver installato il sedile, non piegare lo scooter.

5. Parametri

Sedile	Nome del prodotto	Sedile per Scooter NAVEE
	Modello	A0100
	Dimensioni (installato)	300 x 203 x 685 mm
	Peso netto	4.06 kg
	Tubo del sedile	Supporti per sedile stabili a doppio tubo
	Altezza	640 mm
	Materiale	Acciaio
	Carico massimo	120 kg

Bienvenido a tu nuevo viaje.

El asiento del scooter NAVEE (en adelante denominado “el asiento”) está diseñado para proporcionar una experiencia de conducción cómoda.
Modelos aplicables: serie GT3/serie ST3/serie G5/serie ST5/serie GT5

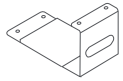


Las ilustraciones en este manual son solo para referencia, la apariencia real estará sujeta al producto real.

1. Contenido del Paquete



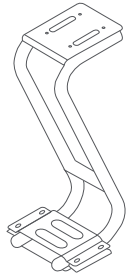
Soporte de Montaje Izquierdo



Soporte de Montaje Derecho



Cojín del Asiento

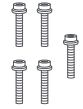


Soporte del Poste del Asiento

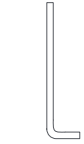
Paquete de Accesorios



Tornillos y Arandelas M6×12 × 7



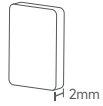
Tornillos y Arandelas M6×25 × 5



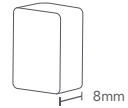
Llave Hexagonal de 5 mm



Espuma del Soporte de Montaje × 2
Para serie GT3/serie ST3/ serie G5

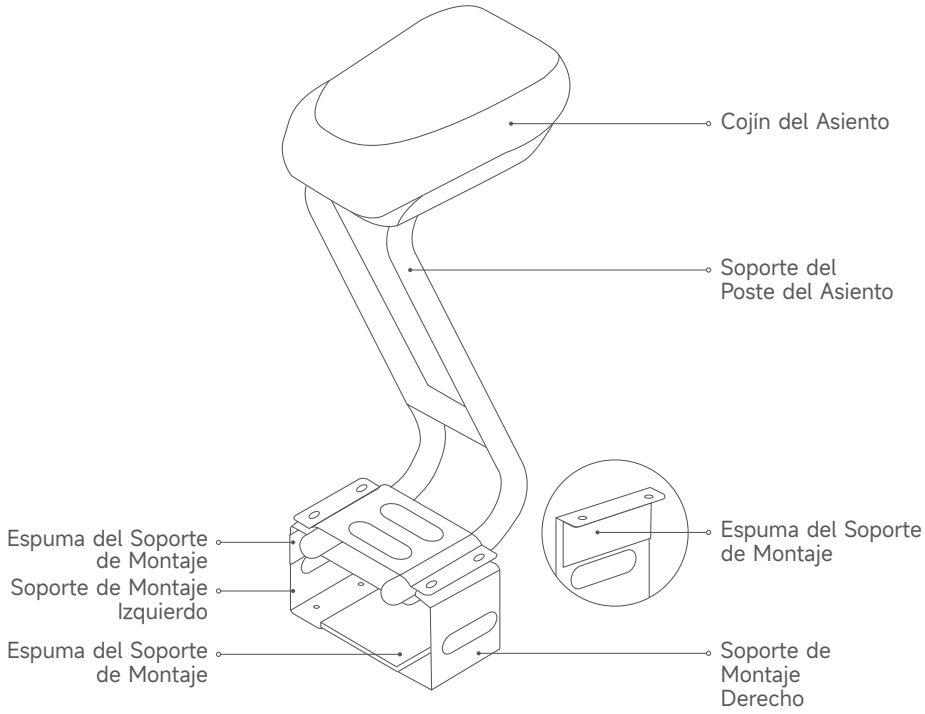


Espuma del Soporte de Montaje × 1
Para serie ST3/serie G5/ serie ST5/serie GT5



Espuma del Soporte de Montaje × 1
Para serie GT3

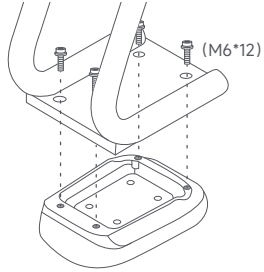
2. Descripción del Producto



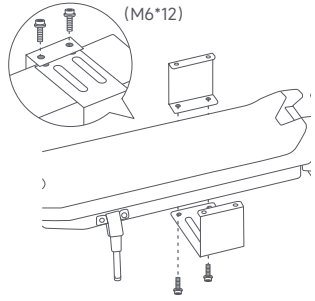
3. Instalación y Uso

3.1 Instalación del Cojín del Asiento

Como se muestra, alinea el soporte del poste del asiento con el cojín del asiento. Pre-aprieta los tornillos en secuencia.
Después de ajustar la posición, apriétalos firmemente con la llave hexagonal.

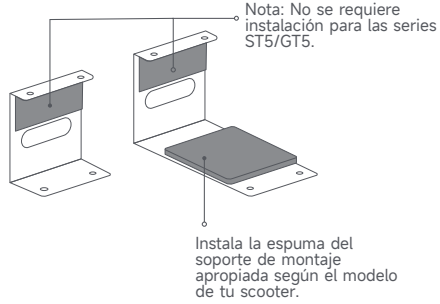


2. Pre-instala los soportes de montaje izquierdo y derecho en el asiento. Asegura y aprieta los dos tornillos inferiores.

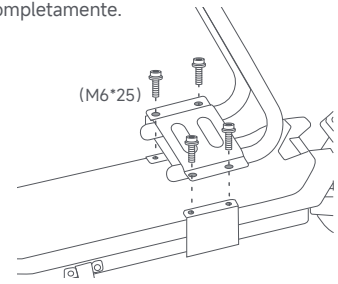


3.2 Instalación del Asiento

1. Instala la espuma del soporte de montaje por separado.

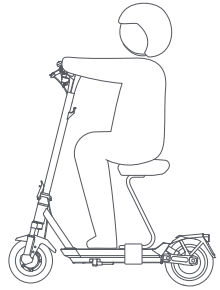


3. Coloca el soporte del asiento en la plataforma. Pre-aprieta los cuatro tornillos en el orden mostrado. \nUna vez que el asiento esté asegurado, aprieta todos los tornillos completamente.



3.3 Conducción Sentado

Después de la instalación, asegúrate de que el asiento esté montado de manera segura. Una vez confirmado, disfruta de un viaje sentado seguro y cómodo.



4. Precauciones

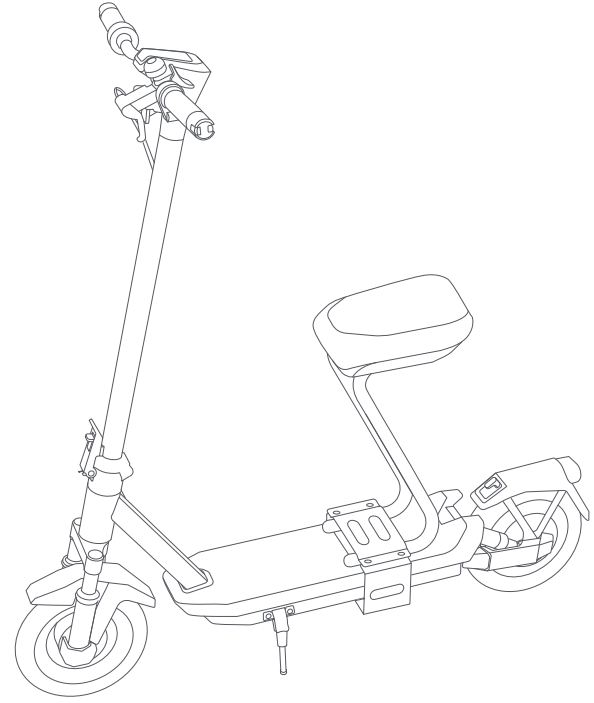
- No montes con pasajeros.
- Antes de cada viaje, verifica que el asiento esté correctamente asegurado. No montes a menos que esté confirmado.
- Después de instalar el asiento, no pliegues el scooter.

5. Parameters

Asiento	Nombre del Producto	Asiento del Scooter NAVEE
	Modelo	A0100
	Tamaño (Instalado)	300 x 203 x 685 mm
	Peso neto	4.06 kg
	Poste del Asiento	Postes de asiento dual estables
	Altura	640 mm
	Material	Acero
	Carga Máxima	120 kg

Добро пожаловать на вашу новую поездку.

Сиденье скутера NAVEE (в дальнейшем именуемое «сиденье») разработано для обеспечения комфортного сидячего riding experience.
Применимые модели: серии GT3/ST3/G5/ST5/GT5

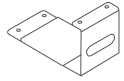


Иллюстрации в этом руководстве предназначены только для справки, фактический внешний вид должен соответствовать фактическому продукту.

1. Содержимое упаковки



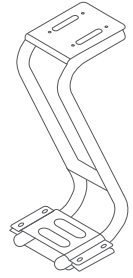
Левый монтажный кронштейн



Правый монтажный кронштейн



Сиденье



Кронштейн сиденья

Комплект аксессуаров



Винты M6×12 и шайбы × 7



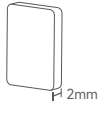
Винты M6×25 и шайбы × 5



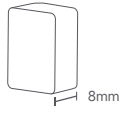
Шестигранный ключ 5 мм



Пена монтажного кронштейна × 2
Для серий GT3/ST3/G5



Пена монтажного кронштейна × 1
Для серий ST3/G5/ST5/GT5



Пена монтажного кронштейна × 1
Для серии GT3

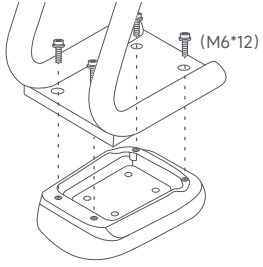
2. Обзор продукта



3. Установка и использование

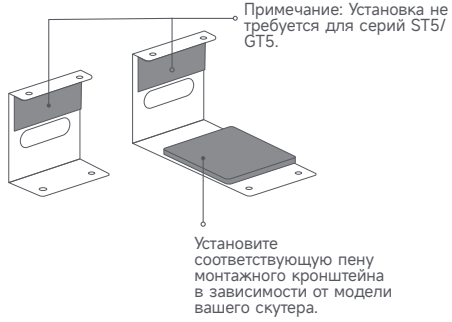
3.1 Установка сиденья

Как показано, выровняйте кронштейн сиденья с сиденьем. Предварительно затяните винты по порядку.
После регулировки положения надежно затяните их с помощью шестигранного ключа.

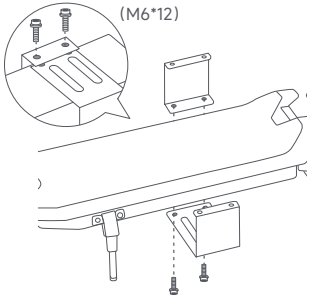


3.2 Установка сиденья

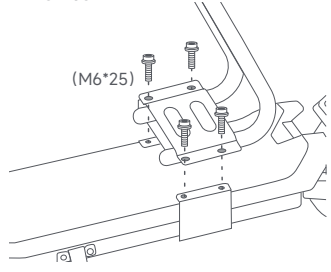
1. Установите пену монтажного кронштейна отдельно.



2. Предварительно установите левый и правый монтажные кронштейны на сиденье. Закрепите и затяните два нижних винта.

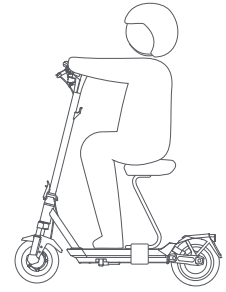


3. Поместите кронштейн сиденья на платформу. Предварительно затяните четыре винта в указанном порядке. \nПосле того как сиденье будет закреплено, полностью затяните все винты.



3.3 Сидячая поездка

После установки убедитесь, что сиденье надежно закреплено. После подтверждения наслаждайтесь безопасной и комфортной сидячей поездкой.



4. Предостережения

- Не катайтесь с пассажирами.
- Перед каждой поездкой проверьте, что сиденье правильно закреплено. Не катайтесь, если это не подтверждено.
- После установки сиденья не складывайте скутер.

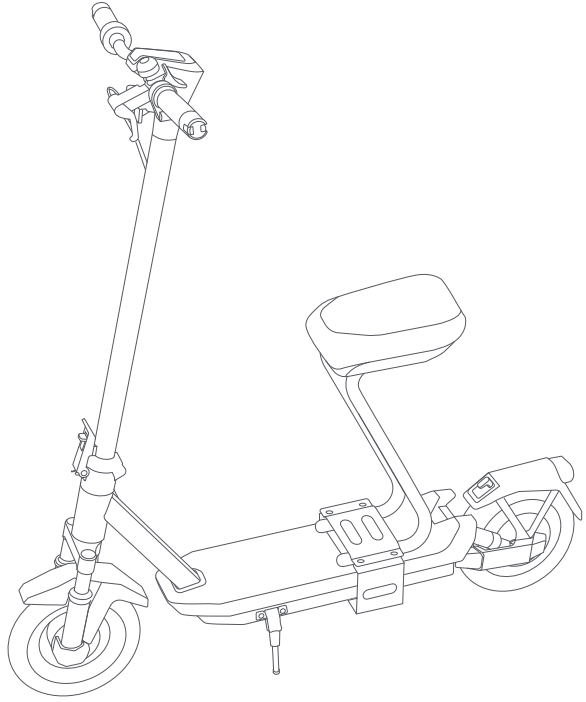
5. Параметры

Сиденье	Название продукта	Сиденье скутера NAVEE
	Модель	A0100
	Размер (установленный)	300 x 203 x 685 мм
	Чистый вес	4.06 кг
	Кронштейн сиденья	Стабильные двойные кронштейны сиденья
	Высота	640 мм
	Материал	Сталь
	Максимальная нагрузка	120 кг

مرحبًا بك في رحلتك الجديدة.

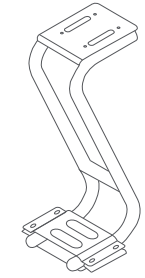
تم تصميم مقعد السكوتر الكهربائي NAVEE (المشار إليه فيما بعد بـ "المقعد") لتوفير تجربة ركوب مريحة أثناء الجلوس.

النماذج القابلة للتطبيق: سلسلة GT3 / سلسلة ST3/ سلسلة G5/ سلسلة ST5/ سلسلة GT5



الرسوم التوضيحية في هذا الدليل هي للمرجع فقط، ويجب أن يكون المظهر الفعلي وفقًا للمنتج الفعلي.

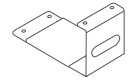
1. محتويات العبوة



حامل عمود المقعد



وسادة المقعد



حامل التثبيت الأيمن

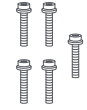


حامل التثبيت الأيسر

حزمة الملحقات



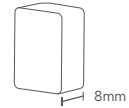
مفتاح سداسي 5 مم



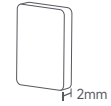
مسامير وغسالات
M6×25 × 5



مسامير وغسالات
M6×12 × 7



رغوة حامل التثبيت × 1
/ سلسلة GT3 /لسلسلة GT5

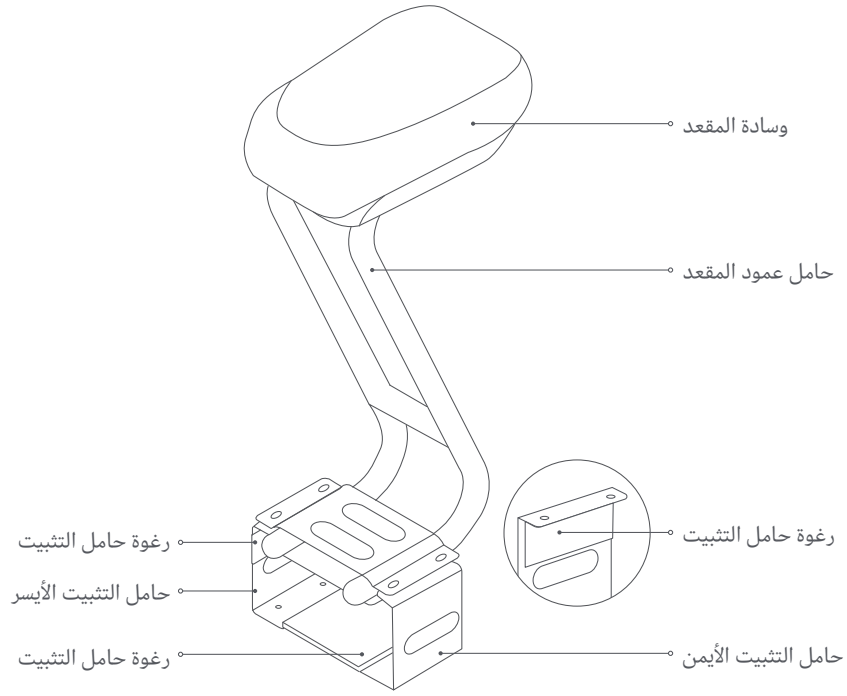


رغوة حامل التثبيت × 1
لسلسلة ST3/ سلسلة G5/ سلسلة ST5



رغوة حامل التثبيت × 2
لسلسلة GT3/ سلسلة ST3/ سلسلة G5

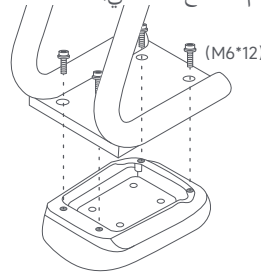
2. نظرة عامة على المنتج



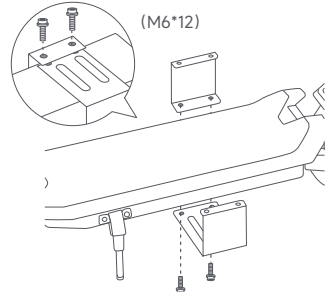
3. التركيب والاستخدام

3.1 تركيب وسادة المقعد

كما هو موضح، قم بمحاذاة حامل عمود المقعد مع وسادة المقعد. قم بشد المسامير بشكل مبدئي بالتسلسل. بعد ضبط الموضع، قم بشدها بشكل آمن باستخدام المفتاح السداسي.

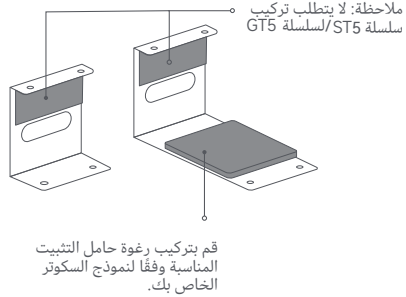


2. قم بتركيب حوامل التثبيت الأيسر والأيمن على المقعد بشكل مبدئي. قم بتثبيت وشد المسامير السفلية.

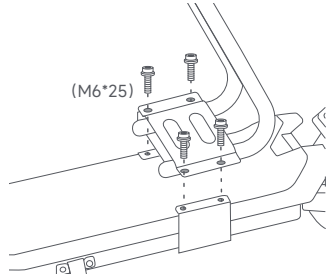


3.2 تركيب المقعد

1. قم بتركيب رغوة حامل التثبيت بشكل منفصل.



3. ضع حامل المقعد على السطح. قم بشد المسامير الأربعة بشكل مبدئي بالترتيب الموضح. بمجرد تثبيت المقعد، قم بشد جميع المسامير بشكل كامل.



3.3 ركوب الجلوس



بعد التركيب، تأكد من تثبيت المقعد بشكل آمن.
بمجرد التأكد، استمتع بركوب آمن ومريح أثناء الجلوس.

4. الاحتياطات

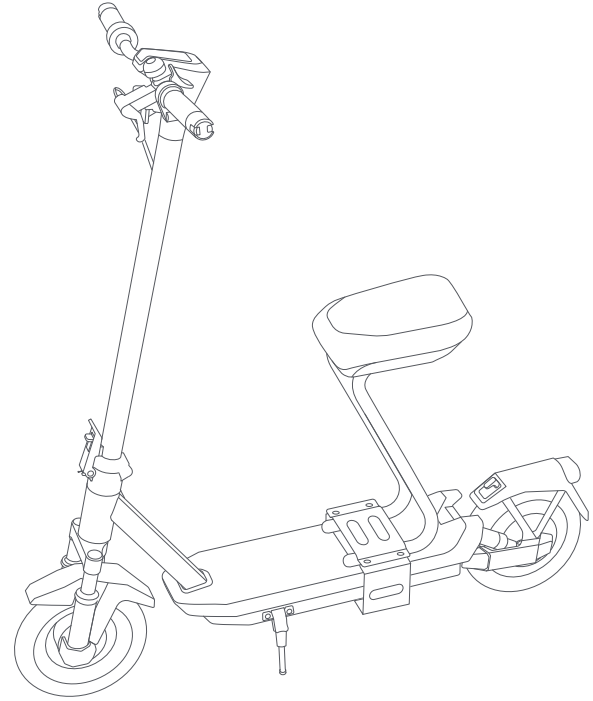
- لا تركب مع ركاب.
- قبل كل رحلة، تحقق من تثبيت المقعد بشكل صحيح. لا تركب إلا بعد التأكد.
- بعد تركيب المقعد، لا تقم بطي السكوتر.

5. المعلمات

المقعد	اسم المنتج	مقعد السكوتر الكهربائي NAVEE
	النموذج	A0100
	الحجم (بعد التركيب)	300 x 203 x 685 mm
	الوزن الصافي	4.06 kg
	عمود المقعد	عمودا مقعد مستقران
	الارتفاع	640 mm
	المادة	Steel
	الحمولة القصوى	120 kg

欢迎使用

NAVEE 电动滑板车座椅（以下简称座椅），可满足您的坐姿骑行需求，让您尽享舒适骑行体验。
适配型号：GT3 系列 /ST3 系列 /G5 系列 /ST5 系列 / GT5 系列

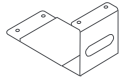


本说明书所有图片仅供参考，产品请以实物为准。

1. 包装清单



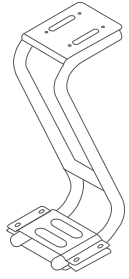
左夹片



右夹片



座垫



座管支架

配件



M6*12 螺钉
及垫片 x 7



M6*25 螺钉
及垫片 x 5

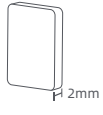


5mm 内六角扳手



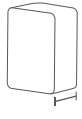
夹片泡棉 x 2

适用于 GT3 系列 /ST3 系列
/G5 系列



夹片泡棉 x 1

适用于 ST3 系列 /G5 系列
/ST5 系列 / GT5 系列

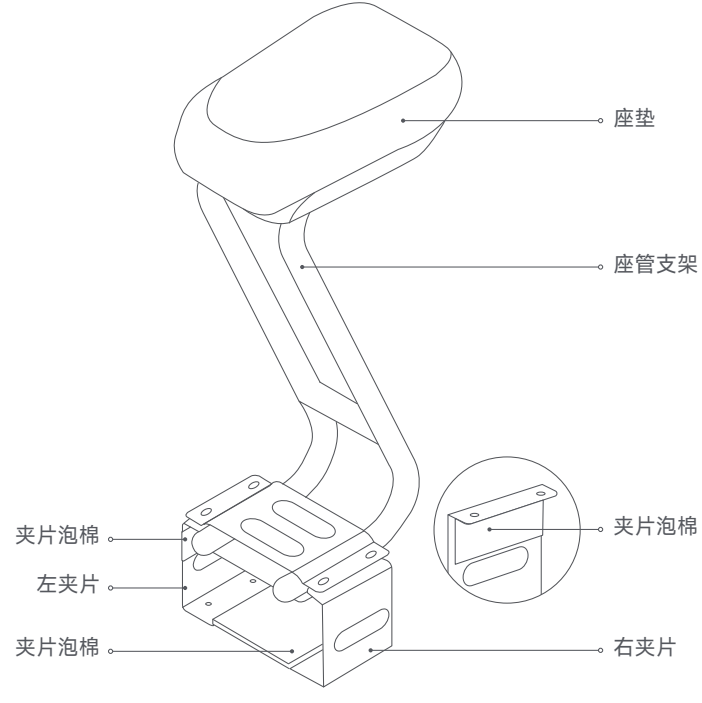


夹片泡棉 x 1

适用于 GT3 系列

2. 部件介绍

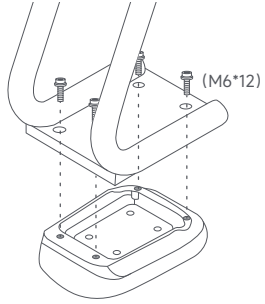
CN



3. 安装与使用

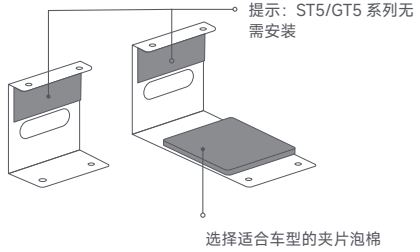
3.1 安装座垫

如图所示，将座管支架对准座垫，依次预紧螺钉，待调整后，用六角扳手拧紧螺钉。

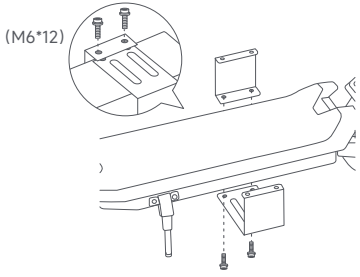


3.2 安装座椅

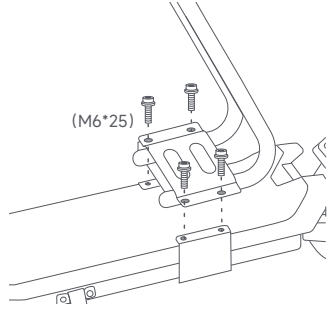
1. 分别安装夹片泡棉。



2. 分别将左右夹片预装在座椅上，固定底部两颗螺钉并拧紧。

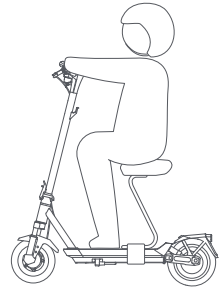


3. 将座椅支架放置在踏板上，按图中顺序预紧四个螺钉，待座椅固定后再彻底拧紧。



3.3 坐姿骑行

完成安装后，请检查安装是否牢固，确认完毕后即可开启您的坐姿舒适骑行体验。



4. 注意事项

- 请勿多人或带人骑行滑板车。
- 每次骑行前，请注意检查座椅是否稳固，确认完毕后再骑行！
- 安装座椅后，请勿折叠滑板车。

5. 参数

座椅	产品名称	NAVEE 电动滑板车座椅
	型号	A0100
	尺寸（已安装状态下）	300 x 203 x 685 mm
	净重	4.06 kg
	座管	稳定双坐管
	高度	640mm
	材质	钢
	最大载重	120 kg

执行标准：Q/NAVEE 04-2025《电动滑板车通用配件要求》

6. 商标和法律声明

NAVEE 是坦途公司的注册商标，坦途公司保留对 NAVEE 商标的一切权利。

CN

7. 保修政策

坦途（NAVEE）电动滑板车座椅产品售后服务严格依据《中华人民共和国消费者权益保护法》《中华人民共和国产品质量法》实行售后三包服务，服务内容如下：

一、在三包有效期内，您可以依照本规定免费享受退货、换货的服务，换货、退货应当凭发票办理：

1、签收次日起 7 日无理由退货 (电商购买渠道)，由用户承担物流费用；

2、本产品出现《产品性能故障表》所列性能故障的情况，经检测确定后，可以免费享受如下服务。

服务类型	服务政策
退货	自签收次日起 7 天内产品质量原因退货
换货	自签收次日起 15 天内产品质量原因换货

类型	保修内容	保修时间
机械件	座椅主体、锁紧机械件	3 个月

产品性能故障表		
坦途（NAVEE）电动滑板车座椅	新产品自身破损破裂、有缺陷	3 个月

友情提示：因售后运输过程中需使用包装箱保证产品运输安全，建议您自签收次日起至少保留包装箱 15 天。

二、非保修条例：

1、未经授权的维修、误用、碰撞、疏忽、滥用、进液、事故、改动、不正确的使用非本产品配件，或撕毁、涂改标贴、防伪标记；

2、已超过三包有效期；

3、因不可抗力造成的损坏；

4、不符合《产品性能故障表》所列性能故障的情况；

5、因人为原因导致本产品及其配件产生《产品性能故障表》所列性能故障；

6、其他非产品本身设计、制造、质量等问题而导致的故障和损坏。

备注：消费者如需退换货需直接联系销售方进行沟通与申请，如有疑问可致电官方服务电话进行咨询。

欢迎访问 NAVEE 售后服务网页：www.navee.tech

服务电话：400-699-9700

22
PAP

EU REP
Brightway Technology (Netherlands) B.V.
Dreamstreet 71, 2133 LK Hoofddorp,
The Netherlands
info-EU@navee.tech

For more information & after-sales support, contact us via **service@navee.tech/www.naveetech.com**
Manufactured by: SPACEWALKER PTE. LTD.
Address: 60 PAYA LEBAR ROAD #07-54 PAYA LEBAR SQUARE SINGAPORE (409051)
E-mail: service@navee.tech
Made in China

Original instructions
40150500010268